



13de
JAARGANG
No. 1987

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. -
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

VRIJDAG
23 JULI
1954



Dubbele moord nog onopgelost raadsel

Er wordt nog met man en macht door de politie gespeurd naar het geheimzinnig misdrijf bij Boca Prince. Zoals wij gisteren reeds meldten werden twee lijken, een van een man, de andere van een vrouw, gevonden in de bossen bij Boca Prince. Het bleken te zijn de 26 jarige gehuwde vrouw Elizabeth Anthonia-Markus, Colombiaanse van geboorte (ten onrechte meldten wij gisteren Venezolaanse), en gehuwd met een Curaçaonaar. De man was de 37-jarige Julio Vargas, afkomstig uit Venezuela en wonende op San Nicolas.

Gisteren werd door dr. van der Hoeven uit Curaçao sectie vericht op de lijken. Hoe het rapport over de lijkschouwing luidt, konden wij nog niet te weten komen. Today van hedenmorgen weet te melden dat de man snijwonden aan de hals had, toegebracht met een scheermesje en dat de vrouw tekenen zou vertonen van verstikking.

De politie is, als gemeld nog doende met het onderzoek en kon ons nog geen mededelingen verschaffen. Het enige wat wij te weten kwamen is, dat er niemand werd gearresteerd in verband met deze misdrijven.

Chuchubi van gisteren bracht enkele belangrijke bijzonderheden over het slachtoffer Vargas. Deze, aldus Chuchubi, was een populair man, die goed bekend staat. Hij zou, in verband met de nieuwe autobusverordening, de dienst verlaten van de East End Transportation maatschappij en had zich goed op dit vertrek voorbereid. Het was bekend, dat de reis gemaakt zou worden samen met een vriend van hem, die hij had verteld dat hij aan de beach afscheid zou nemen van een vriendin en dat hij voor dit afscheid een fles whiskey zou meeneemen.

Deze vriend ging diezelfde dag met anderen naar Oranjestad en toen hij tegen de avond in San Nicolas terugkeerde en Vargas nog niet was teruggekeerd, maakte hij zich ongerust. De mannen moesten zich verder voorbereiden op de reis naar Venezuela en de vriend besloot daarom naar de

beach te gaan om te kijken waar Julio bleef.

Daar werd toen de ontstellende vondst gedaan. De twee lijken werden dicht bijeen gevonden. Aan de „stille getuigen“ te oordelen zouden Julio en de vrouw heel rustig bijeen zijn geweest en mogelijk hebben gezwommen. Dat zou de mening zijn van mensen die op de plaats des onheils waren. De politie werd direct gewaarschuwd en de lijken werden daarop overgebracht naar het San Pedro Hospitaal.

Volgens de Chuchubi zou de overleden Julio een man zijn geweest, die vele vrienden had en populair was. Hij had nog al wat geld gespaard en had zijn moeder, in Venezuela laten weten,

dat hij Zaterdag naar huis zou terugkeren. In Venezuela zou hem een erfenis wachten, zodat vrienden van Julio de mogelijkheid dat hij zelfmoord pleegde, wel zeer gering achten. Julio was nimmer terneergeslagen en altijd opgewekt, aldus mensen die hem kenden. Het blijft echter zeer wel mogelijk, dat de man zelfmoord pleegde en dat de vrouw werd geworgd.

Wat aan de fatale gebeurtenissen bij Boca Prince voorafgaat, blijft voorlopig een raadsel. Wij hopen van harte, dat de politie er spoedig in zal slagen deze gruwelijke zaak tot klaarheid te brengen.

ARUBA ZENDT DELEGATIE NAAR TWEEDE LUSTRUM-VIERING VAN CURACAOSE HANDELAREN

De Arubaanse Vereniging van Handelaren zendt op 26 Juli a.s. een delegatie naar Curaçao ter gelegenheid van de viering van het tweede lustrum van de Curaçaose vereniging van Handel en Nijverheid.

De delegatie bestaat uit de Heeren C. Whitfield, M. Maduro en H. Meyer. De delegatie reist aan boord van de Willemstad, aan boord waarvan in Curaçao de receptie ter gelegenheid van het tienjarig bestaan wordt gehouden.

EERVOLLE LIONS BENOEMING

Naar wij vernemen is de Heer Michael Kuiperi, een vooraanstaand Arubaans Lion en oud-president, benoemd tot lid van de Raad van Directeuren van Lions International.

Een eervolle benoeming, waarmee wij niet alleen de Heer Kuiperi, maar alle Arubaanse Lions van harte feliciteren.

PROTESTANTSE RADIOUITZENDING

In de Protestantse Radio-uitzending van hedenavond (om kwart over negen) hoopt Ds. W. Baart te spreken over het onderwerp: Past de evolutie-gedachte in de Christelijke Wereld - en Levensbeschouwing?

het bezit van zo bekwame vakmensen, die de hun toevertrouwde diensten met zo volledige toewijding en op zo vakkundige wijze leiden, en daardoor meebouwen aan de goede naam van Aruba tot in verre omtrek.

A F S C H E I D

Op 2 Augustus wordt de Haven- en Loodsdienst officieel overgedragen. ... Voor het zover is, zal Aruba echter op allerhartelijkste wijze afscheid nemen van de Heer Noot, die zich hier zoveel echte vrienden wist te maken. Dat afscheid vindt plaats op 31 Juli a.s. des voormiddags om half elf in de Politie-cantine. Vrienden en bekenden zijn dan van harte welkom.

De Heer en Mevrouw Noot vertrekken op 6 Augustus met de Santa Rosa van Oranjestad naar New York. Na een korte vakantie van 10 dagen reizen ze van daar uit door aan boord van de Rijndam van de Holland-Amerika-lijn. Zodoende zal zeeman Noot, een eervolle carrière eindigen, waar hij begon. ... Toen ging hij door de poort van de Holland-Amerika-lijn om zich in te schepen als Mess-jongen aan boord van een H.A.L. schip. ... Nu gaat hij door diezelfde poort en sluit daar mee zijn carrière af. ... Gelukkig is dat niet het slot. Van harte hopen wij dat het de Heer en Mevrouw Noot gegeven zal zijn nog vele, vele jaren te genieten van 'n zeer welverdiend pensioen. ... En wie weet: Tot ziens. ...

Zeeman Maarten Noot

Ja, varen is zijn lust en leven, en als hij eenmaal begint te vertellen over zijn avontuurlijke loopbaan, waarvan zelfs een deel in Hollands Glorie staat beschreven, dan gaat de wereld open. Dan ruikt ge het zilte water en ziet ge vreemde, verre havens. ... Maarten Noot werd op 11 Maart 1902 in Nieuwediep (Den Helder) geboren, uit een zeevarende familie.

Na de MULO bezocht hij de Nieuwedieper Zeevaartschool en, omdat hij het leven van de zeeman van A tot Z wilde leren kennen, ging hij NIET als leerling, maar als Matroos onder de gage, „voor de mast“ varen. En „varen“ werd het. Eerst bij de Holland-Amerika-lijn, vervolgens op een Noorse stoomboot en toen hij in Christiania (nu Oslo), een driemaster Noors schoolschip zag liggen, ging zijn hart open en monsterte hij daarop als „Jongman“. Hij maakte daarop een reis van 14 maanden naar Zuid-Amerika,

hij bevoer verschillende van de grote Zuid-Amerikaanse rivieren en beleefde avonturen, op dit grote, stalen zeilschip, waar hij nog altijd met genoegen aan terugdenkt.

Daarna kwam hij op de zeesleper Friesland van Weismöller. Hij voer daar met Kapitein Moerman, de zeeman, die aan Jan de Hartog de meeste gegevens gaf voor zijn boek „Hollands Glorie“. Onder andere werd de reis naar Tandjong Priok gemaakt, waarover men in Hartog's roman zoveel kan lezen.

Na dit sleepbootavontuur ging Maarten weer naar de Zeevaartschool voor de derde rang. Als jong Officier kwam hij daarna bij de KNSM.

Intussen kwam de erisis naderbij en ofschoon de noodzaak bleef bestaan diploma's te behalen, kwam de promotie geheel stil te liggen. Toen hij in 1934 op de hier nog welbekende, kleine en gezellige Libertador kwam te varen, als vierde stuurman, had hij het diploma Eerste rang in de zak en hij was niet de enige. Men sprak toen spottend van „Safety First“ en het was geen zeldzaamheid dat de vijf Officiëren aan boord, van Kapitein tot vierde stuurman, allen het diploma Eerste rang hadden. Op 23 Mei 1934 ging Noot over naar de Curaçao Loodsdienst en op 3 Januari 1938 verhuisde hij naar Aruba, een verhuizing, waar noch hij, noch zijn vrouw, nooit spijt van hebben gehad.

Op 7 September 1928 trad hij in het huwelijk met Janneke J. Land, natuurlijk ook een Nieuwedieper. De Heer en Mevrouw Noot hebben een zoon, Jan, die de bekende Apeldoornse school voor autotechniek bezoekt en thans in Amsterdam werkzaam is.

In de tijd dat de Heer Noot hier werkzaam was, is de Dienst behoorlijk uitgegroeid. Destijds was in Oranjestad een Havenmeester-loods en op San Nicolas een Havenmeester-loods, plus twee loodsers. Nu bestaat het personeel op Oranjestad uit een Havenmeester (voor het gehele eiland, een loods en twee beamten) en op San Nicolas uit een Senior-loods, zes loodsers en een havenbeambte. Bovendien zijn er 20 mensen in dienst als stuurlieden, motoristen, machinisten en monteurs. Het Havenkantoor verhuisde van het Tol huis naar het nieuwe kantoor en gaat nu, in verband met de nieuwe haven naar een nieuw te bouwen kantoor aan de haven.

Verder komt binnenkort klaar de nieuwe, geheel overdekte sleep helling, welke van groot belang zal blijken te zijn.

De haven zelf groeide uit tot een van formaat. Het verkeer in de haven neemt langzaam maar zeker toe en hoe de toestand zich ook zal ontwikkelen, onze moderne havens zijn groot genoeg om verkeer te ontvangen.

Het verlof van de Heer Noot gaat in op 6 Augustus, zijn pensioen sluit aan op verlof en begint op 2 December.

De nieuwe baas

De nieuwe baas van de Haven- en Loodsdienst, de Heer Jan Buisert Meenhorst werd op 13 Juni 1905 in Amsterdam geboren. Zijn vader was jarenlang Opzichter en tevens ook Scheepsmachinist geweest bij de Amsterdamse Dienst van de veerponten en het water oefende op Jan van jongs af aan een grote aantrekkingskracht uit. Toen hij de Lagere School doorlopen had, stond zijn besluit dan ook al vast. Hij wilde zeeman worden. Hij ging daarom naar de Amsterdamse Eerste Driejarige H.B.S. aan de Weteringschans en daarna naar de Zeevaartschool van de Heer P. Haverkamp. De mijnheer Haverkamp was een echte zeeman van de oude stempel, die de jeugdige zeelieden niet alleen het zeemanschap tot in de perfectie bijbracht, maar hen voor

HANOI - Franse autoriteiten te Hanoi hebben bijzonderheden bekend gemaakt voor een groot evacuatieplan uit Noord Vietnam. Volgens dit plan zou de evacuatie over zee geschieden van Haiphong uit.

Het voorstel voorziet in gratis vervoer van een miljoen mensen in een tijdvak van tien maanden.

Beide partijen begonnen reeds thans aan een propaganda campagne om de sympathie van de bevolking te winnen.

De burgemeester van Hanoi deelde mede dat van de acht miljoen inwoners van de delta van de rode rivier er drie miljoen naar het Zuiden willen vertrekken. Haiphong, de voornaamste aanvoerhaven in de delta, zou binnen 300 dagen worden onttruind.

De officiële bijzonderheden van de bestandsovereenkomsten zijn nog steeds geheim.

Mendes France voor parlement PARIS - Mendes France verdeelde gisteren het accord van Genève in de Franse Nationale Vergadering. Hij zeide o.a. dat er voorwaarden in het accord zijn, die zeer wreed kunnen worden genoemd maar dat het geheel het beste was, dat onder de gegeven omstandigheden bereikt kon worden.

Hij was bij zijn entree in de zaal met een applaus begroet dat meer dan een halve minuut aanhield. Zelfs de communisten klachten mee en verhieven zich ook van hun zeils toen de gevallen in de oorlog in Indo China werden herdacht.

alles orde en netheid leerde. Het wat onderweide uniform van de Zeevaartschool moest dan ook altijd tot in de puntjes verzorgd zijn en de oud-leerlingen vergeten nimmer voor zij ergens naar binnen gaan even te kijken of de knopen van hun jas wel netjes gesloten zijn.

De opmerkingen van de Heer Haverkamp tijdens de schooljaren van: „Loo je slagersjas dicht“, werd nooit vergeten...

In 1923 eindigde deze eerste school-periode en ging de jeugdige Meenhorst naar de KNSM om als leerling vijf reizen te maken aan boord van de Rensselaer.

In vlot tempo volgden de verschillende examens. In 1924 Vierde rang, in 1926 promotie tot Vierde stuurman op de Almelo. In 1926 Derde rang, in 1929 Tweede rang, in 1932 Eerste Rang. In 1932 bevordering... en wel tot Derde stuurman op de Libertador (als meerdere van Maarten Noot). In 1937 tot loods benoemd op Curaçao. In Februari 1949 volgde overplaatsing naar Aruba. In October 1954 vier maanden geplaatst als vervanger van de Heer Goslinga, waarna, toen de Heer Noot Havenmeester-Loods werd, de benoeming volgde voor de Heer Meenhorst, tot Senior-Loods op San Nicolas.

De Heer Meenhorst is gehuwd sinds 24 November 1938 en wel met Rudolfin W. M. Breijer. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren. Twee zoons, die thans in Nederland, respectievelijk in Soesterberg en Aardenhout op school zijn en een dochter, die nu 5 jaar en nog thuis is.

Wij wensen de Heer Meenhorst, die nu in Oranjestad komt wonen in het huis, waar de Heer Noot zoveel jaren woonde, veel succes in zijn nieuwe, verantwoordelijke werkring.

Havenmeester Noot draagt efficiënte Havendienst aan opvolger Meenhorst over

Maarten Noot drukte stempel van netheid en plichtsbetrachting op dienst, die hij hielp opbouwen

Havenmeester Noot staat op het punt het commando over de Haven en loodsdienst van Aruba over te dragen en ofschoon hij er liever „maar helemaal geen drukte van zou maken“, ontkwam de populaire havenmeester er natuurlijk niet aan, geïnterviewd te worden door de pers. Nu is Maarten meer een man van daden dan van woorden en hij vond daarom, dat dat interview met zo min mogelijk woorden gepaard moest gaan en dat „de pers“ beter maar een tochtje kon meemaken met de hulpboot Aruba van de havendienst, om een indruk te krijgen van het werk van de havendienst.

Die indruk nu is een opperbeste. Maarten Noot drukte zijn stempel van vakmanschap, ijver en scrupuleuze netheid op de gehele dienst. Dat merkt men op de rijner, waarop het personeel opgewekt zijn plicht doet, aan het opgeruimde havenkantoor en op de Aruba wel in het bijzonder, waar alles, ook de modernste hulpmiddelen ouderwets „shipshape“ zijn.

De Aruba blinkt U tegemoet. De verf is vers, de machinekamer blinkt en het personeel doet op efficiënte wijze zijn plicht.

Zo werd het een waar plezierreisje aan boord van dit scheepje, waar Minguel Odor stuurman motorist op is, J. S. P. Tromp matroos, de Heer Smolders machinist en Dolzon de monteur.

De geschiedenis van de Aruba weerspiegelt als het ware de geschiedenis van de dienst. Het schip werd steeds weer aangepast aan de zich wijzigende omstandigheden en voortdurend verbeterd en gemoderniseerd. Havenmeester Noot was hier nog maar juist, toen de Aruba naar Aruba kwam. Het was toen bedoeld als sleepboot voor de grote schoeners, die hier vooral geitenmest kwamen halen. De 150 P.K. Caterpillar motor, die door de machinisten vertoebeld werd, deed zijn werk uitstekend.

Later, toen de grote schoeners steeds minder kwamen, vond men nieuw empoel voor de boot en werd ze steeds verder ingericht tot hulpboot, welke bij herhaling uitstekende diensten verricht en waarschijnlijk al menig mensenvoeren reddde.

Grote verbeteringen bleken te zijn het installeren van een flinke pomp, welke gebruikt kan worden voor het oppompen van blauw water en welke ook lekke schoeners kan leegpompen.

Een andere verbetering van ons kantoor waarde is de automatische installatie, waarmee het schip voortdurend contact kan houden met de Signal tower op Lago en het havenkantoor in Oranjestad.

Een juweel van een boot, die heel wat goede diensten deed en zal blijven doen. Natuurlijk, aldus de Heer Noot moet men de boot nu ook weer niet overschatten. Ze is voor licht werk bestemd en kan geen stoomschepen of motorschepen op sleeptouw nemen. Voor de eisen die wij stellen, is ze echter voorlopig voldoende. We hebben ook nog altijd de Lago, die over sleepboten beschikt en altijd, waar mogelijk bereid is te helpen. Door deze perfecte samenwerking, kunnen wij op een groot gebied rond ons eiland, waar nodig, hulp verlenen.

Het werd een pleziertochtje buitenom langs de kust naar het wrak van de Antilla over een vlakke, spiegelgladde zee. Voor stuurman Odor geen pretje aan... hij krijgt nauwelijks kans die „toeristen“ eens lekker nat te spatten... Een verrukkelijk reisje.

Zoeken is een moeilijk en zwaar werk

maar uit een degenlijk plezierreisje moet men nu ook weer niet concluderen, dat niet altijd zo pretje is met de Aruba uit te varen, by nacht en onij, op zoek naar mensen die in nood verkeren. Het personeel van de Havendienst is betrekkelijk klein en daarom heeft men geen vaste bemanning voor de Aruba. Daarom moet er steeds weer een manning bij elkaar worden getrommeld, als er een beroep op de dienst van de Aruba moet worden gedaan. De mensen van het havenkantoor komen graag en men behoeft dan ook nooit te wachten, zelfs al is het middernacht en slecht weer. Dat zoeken is echter geen sinecure.

Het zoeken van een naald in de nootberg is nog kinderspel vergeleken bij het zoeken naar een mens of een sloepje in een woelige zee. Urenlang dobbert men rond, de opvarenden zijn dan doorweekt, hebben rode ogen van het turen en het zoute water, maar blijven pogen de schipbreukelingen te redden.

Aan de wal wordt men licht ongeduldig, als er niet spoedig re-

sultaten zijn, maar men heeft daar geen idee van de moeilijkheden in de praktijk. De zee is groot, de golven hoog en de noten opjes ontbreken zien voortdurend aan het oog van de toech zeer geoeefende zoekers.

Vroeger gebeurde het nog eens dat men uren en uren bleef zoeken, terwijl de vermisten al binnen zijn gekomen. Dit behoort nu gelukkig tot het verleden dank zij de vermindering via moduoloon met de wal.

Wij hopen nu maar, dat deze beschrijving van onze efficiënte reddingsdienst geen aanleiding is voor pleziervissers er maar op uit te trekken. De kans op vermissing, als men eenmaal wegrijft blijft groot... De pleziervissers dienen voorzichtig te zijn, dan kan veel leed worden bespaard. Men ga vooral niet te ver uit de kust. Wind en stroom kunnen, zoals dat in de praktijk bekend is, noodlottig worden.

Wie eens rondkijkt en daartoe een zo unieke gelegenheid krijgt, als wij gisteren, komt onder de indruk van de efficiëncy van deze dienst. Het was en is Maarten Noot's lust en leven. Hij gaat met pensioen en gaat „nu eens lekker doen, waar hij precies zin in heeft“, maar, als hij de kans krijgt, komt hij toch nog wel eens kijken over een paar jaar... Die dienst, waaraan hij een deel van zijn leven gaf, is ook een belangrijk deel van zijn leven geworden, die dienst vergeet je nooit...

Oude vrienden volgen elkaar op

De zee is groot, de wereld klein. Dat blijkt nu ook weer, nu de Heer Noot de dienst gaat overdragen aan de Heer Meenhorst. Het zijn ramelijk oude vrienden, die op het welbekende schip El Libertador van de KNSM nog samen voeren. Merkwaardig kan het gaan. Toen was de Heer Meenhorst derde stuurman en Maarten Noot zijn ondergeschikte als vierde stuurman.

Nu zal de dienst dan worden overgedragen door Noot aan Meenhorst... De Heer Meenhorst krijgt een goede dienst; het behoort een commando te worden, waarin hij zich geheel kan wijden aan de verdere uitbouw en zich niet behoeft te bekommeren om de basis, die immers zo hecht is gemaakt door zijn voorganger.

Aruba mag zich verheugen in

EN. . .

voor mijn vliegtuig-
en boot passage ga ik
uitsluitend naar . . .

REISBUREAU
MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736
San Nicolas Tel. 5239

You can put your confidence in "GENERAL ELECTRIC" Appliances -



Moderne transportmiddelen voor India

's-GRAVENHAGE — In 1952 verzocht de regering van India aan de Verenigde Naties advies voor het oprichten van een „demonstration pilot project in inland water transport". De Technical Assistance Administration stelde ir. J. J. Surie aan als adviseur van de regering van India.

Ir. Surie maakte in India een studie van het vraagstuk en diende in het begin van dit jaar een rapport met aanbevelingen in, dat onlangs werd gepubliceerd. In het bijzonder werd aandacht geschonken aan de scheepvaart op de Ganges tussen Patna en Allahabad, een afstand van ruim 500 km. door de zeer dicht bevolkte in hoofdzaak agrarische Gangesvlakte.

De heer Surie maakte een intensieve studie van de mogelijkheden tot verbetering van de scheepvaart op dit gedeelte van de Ganges en van de belangrijke zijrivier Gogra. Hij deed aanbevelingen omtrent het type schepen dat het

best zou kunnen worden gebruikt en maakte berekeningen van de bouw- en exploitatiekosten van de aanbevolen scheepstypen. Voorts werden vergelijkingen getrokken tussen de kosten van het vervoer te water en het vervoer per trein in deze streek, waar goede treinverbindingen bestaan.

Ir. Surie adviseerde tot proefnemingen op ruime schaal met enkele naar zijn mening meest geschikte scheepstypen. Het project zou behalve voor India ook van groot belang zijn voor Pakistan. Een nauwe samenwerking tussen deze landen op dit gebied zal de economische ontwikkeling van beide landen ten goede komen.

Critiek op reis van Prinses Margaret

LONDEN — De Tribune Weekly, het blad van de Bevan-groep in de Britse Labourpartij, heeft in een artikel gevraagd, wie er voor verantwoordelijk was, dat prinses Margaret een driedaagsbezoek aan West-Duitsland heeft gebracht. Dr. Adenauer kan de hele geschiedenis maken tot „iets, dat niet van een politieke demonstratie te onderscheiden is". Juist op dit ogenblik zijn onze vrienden in Frankrijk ernstig verstoord over de laatste uitbarstingen van dr. Adenauer, zo schreef het blad.

De Daily Herald was niet te spreken over de demonstratie van de R.A.F. in West-Duitsland, die een napalmbom deed ontploffen voor de ogen van de prinses.

„Wat zou de Britse luchtmacht doen, als de koningin kwam? Misschien een waterstofbom laten vallen? Sommige mensen houden er merkwaardige ideeën over grappes op na", aldus de Daily Herald.

Pakistan wantrouwt rode Diplomaten

KARATSJI — Binnenkort zal de bewegingsvrijheid van Russische diplomaten in Pakistan ingrijpend worden beperkt, aldus is van betrouwbare zijde te Karatsji vernomen. Dit besluit is bedoeld als vergeldingsmaatregel tegen de beperkingen voor Pakistaanse diplomaten in de Sovjet-Unie.

De leden van het personeel van de ambassade zullen niet meer buiten Karatsji en zijn voorsteden mogen komen, aldus wordt gemeld, de toegang tot havens, vliegvelden en militaire inrichtingen zal hun verboden worden. Ook zullen geen Russische geschriften mogen worden ingevoerd of verspreid.

Premier Mohammed Ali had reeds op 17 juli medegedeeld, dat er beperkende maatregelen zouden worden ingevoerd.

Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY
Honoured the World Over

Nederlandse steenkool-productie

AMSTERDAM — Het verslag over 1953 van de staatsmijnen in Limburg memoreert allereerst het in werking stellen van de gemeenschappelijke markt voor kolen en staal, waardoor het verslagjaar blijvende betekenis heeft gekregen voor de economische en politieke ontwikkeling van West-Europa. De totale kolonpositie van Nederland vertoonde weinig verandering ten opzichte van voorgaande jaren. De netto productie heeft bedragen 12,3 miljoen ton (12,5 miljoen ton in 1952). De invoer van kolen, cokes enz. bleef onveranderd op 5,7 miljoen ton. De uitvoer van kolen en cokes beliep 1,6 miljoen ton (16,8 miljoen).

De instelling van de gemeenschappelijke markt heeft nimmer een wezenlijke wijziging gebracht in het beeld van de Nederlandse kolonmarkt door verschuiving in de landen van herkomst. De invoer uit de KSG-landen steeg van 2,9 miljoen tot 3,9 miljoen ton, de invoer uit derde landen daalde van 2,8 miljoen ton tot 1,8 miljoen ton. Met de export van kolen kon — zij het op bescheiden schaal — een aanvang worden gemaakt. Het stemt tot tevredenheid, dat geen belangrijke stagnatie in de afzet van de cokes is opgetreden, in tegenstelling tot verschillende andere landen, waar cokes moest worden opgeslagen.

Hoewel de hoge autoriteit een aantal prijsmaatregelen heeft moeten treffen, heeft dit eerste jaar reeds een sterke verruiming van het handelsverkeer binnen de gemeenschap te zien gegeven. De directie meent, dat het karakter van de gemeenschap met zich brengt, dat de vrije markt zo snel mogelijk tot stand moet komen, wil deze Europese conceptie geheel worden gerealiseerd. Aan het brandstoffen-egalisatiefonds hebben de staatsmijnen f 51,5 miljoen afgedragen. Tezamen met de West-Duitse mijnindustrie is voorts een bedrag van meer dan f 40 miljoen betaald voor de Belgische en Italiaanse mijnindustrie, waar de kostprijs van de kolen belangrijk hoger is. De staatsmijnen droegen f 2,2 miljoen hiertoe bij.

ADVERTEERT IN
DE ARUBAANSE COURANT

W. Duitsland kan financiële lasten van herbewapening dragen

BONN — West-Duitsland en de bij het Noordatlantisch verdrag aangesloten landen zijn het eens geworden over de defensie-bijdrage van West-Duitsland. Wanneer eenmaal de Europese Verdedigings Gemeenschap bekrachtigd is, zal West-Duitsland een maandelijks bijdrage van 950 miljoen mark leveren, aldus heeft het Westduitse ministerie van financiën vandaag bekendgemaakt Fritz Schaaff, de minister van financiën, ging gisteren in Parijs deze overeenkomst aan.

Miss America gekozen

LONG BEACH — Miss Zuid-Carolina is gekozen tot de nieuwe Miss Amerika. De 21-jarige Miriam Stevenson, een studente aan de middelbare school te Winnsboro in Zuid-Carolina, verwierf deze titel gisteravond uit 48 kandidaten. Zij zal nu tegen 32 buitenlandse schoonheden uitkomen voor de titel Miss Heelal.

Rechter spreekt Democratisch Parijs politiemann vrij

PARIS — Een Parijs gerechtshof heeft bepaald, dat de afgetreden prefect van de Parijs politie, Jean Baylot, zich niet schuldig heeft gemaakt aan diefstal, toen hij op 11 April, op last van het ministerie van buitenlandse zaken, de Zondagseditie van het communistische blad L'Humanite in beslag nam.

Een hof van beroep had bepaald, dat het in beslag nemen, door het ministerie gegrond op de overweging, dat in de bewuste editie was opgenomen, dat een gevaar was voor de buitenlandse veiligheid van Frankrijk, niet gewettigd was.

Advocaten hadden daarop namens L'Humanite een aanklacht wegens diefstal ingediend tegen Baylot en tien miljoen frank schadevergoeding geëist. Het hof weigerde de schadevergoeding van 300.000 frank aan Baylot, omdat, volgens het hof, de aanklacht op „lichtzinnige" gronden was ingediend.

Waar bleef Dr. John

BONN — De Westduitse regering heeft vandaag bekendgemaakt, dat dr. Otto John, het hoofd van de Westduitse geheime dienst, sinds Dinsdagavond in Berlijn wordt vermist. De regeringsvoorlichtingsdienst zinspeelde op zijn ontvoering. John staat aan het hoofd van het bureau voor de bescherming van de constitutie. Dit bureau heeft verschillende communistische spionagebenden in de afgelopen vier jaar in West-Duitsland aan de kaak gesteld en is verantwoordelijk voor een aantal veroordelingen.

Het ministerie van binnenlandse zaken deelde mede, dat „alle te-

kenen er tot dusver op duiden, worden van ontvoering in de Russische zone."

HOTEL STRAND

Serveert met ingang van 24 Juli a.s.

DAGELIJKS authentieke, Javaanse

rijsttafel.

Vanaf f 7.50 per persoon.

Rinso
WAST
Witter! Vlugger! Gemakkelijker!

Wit goed wordt witter en bont goed fleuriger, als U Rinso gebruikt! 't Uiterst actieve Rinso-sop verjaagt het vuil—grondig en toch veilig—en maakt Uw wasgoed smetteloos schoon en fris. Wilt U vlug en gemakkelijk wassen? Houdt U van ware helderheid? Neem dan altijd Rinso.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat U wast!

X-R 249/2-1225-50

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

III

5. DE CONFERENTIE.

De aanvangsdatum der voortzetting der conferentie was bepaald op 20 Mei 1954 op welke dag de 6e besloten plenaire vergadering werd gehouden volgende derhalve op de 5e besloten plenaire vergadering welke gedurende de conferentie in 1952 op 29 Mei plaats vond.

Deze vergadering werd ingeluid door redevoeringen van Z. E. Dr. W. Drees, de Heer Mr. Dr. R. H. Pos en Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, respectievelijk Voorzitter der Conferentie en Voorzitters der Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse delegaties.

Na behandeling der procedure werden zijdens de Nederlandse delegatie enkele wijzigingen voorgesteld, betrekking hebbende op 2 artikelen en op de toelichting op een derde artikel.

De eerste wijziging betrof de tekst van artikel 1, welke men aanvechtbaar achtte, omdat de Kroon niet feitelijk aan Koninkin Juliana is opgedragen, ter adstruatie waarvan werd verwezen naar het derde lid van artikel 216 van de Grondwet.

Op grond van deze overweging werd voor artikel 1 een nieuwe tekst voorgesteld, luidende als volgt:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau, en bij opvolging door Haar wettige opvolgers."

De tweede wijziging betrof een aanvulling van artikel 24. Het kwam de Nederlandse delegatie juist voor hieraan een derde lid toe te voegen, dat overeenkomst met hetgeen is neergelegd in artikel 64, tweede lid, van de Grondwet, hetgeen zou betekenen, dat eenzelfde regeling als in artikel 24 van het ontwerp-Statuut is vervat, ook van toepassing zal zijn op de opzegging van internationale overeenkomsten.

Het voorstel luidde.

„3. De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan."

De derde wijziging had betrekking op de toelichting op artikel 59. Het voorstel luidde om aan het slot van de toelichting, zoals deze was opgenomen in de gedrukte stukken, de laatste zin te schrappen en daaraan drie volzinnen toe te voegen, luidende:

„a. Uit dien hoofde is elke politieke instantie verplicht, hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiële taak — opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar

taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. De bedoeling van de bepaling aan het slot van artikel 59 is niet, dat in de bestaande positie van de procureur-Generaal wijziging wordt gebracht.

Hierbij dient in ieder geval in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen."

Zijdens de Nederlandse delegatie werd naar voren gebracht, dat deze toelichting ten doel heeft misvatting nopens de betekenis van de voorgestelde wijziging uit te sluiten, terwijl duidelijk uit de toelichting dient is belast met werkzaamheden verband houdende met de zorg voor de buitenlandse betrekkingen, welke Koninkrijks-aangelegenheid is.

Voorts werd in deze vergadering besloten, dat de punten door de andere delegaties naar voren te brengen op een later tijdstip te berde zouden worden gebracht.

De Nederlands-Antilliaanse delegatie beraadslaagde over voorgenomen Nederlandse voorstellen, akmede over de zijdens minderheden in de delegatie naar voren te brengen punten in haar vergadering van 21 Mei 1954.

Noch tegen de voorgestelde wijziging ad artikel 1 noch tegen die ad artikel 24 bestond bij de delegatie enigerlei bezwaar.

De aanvullende toelichting op artikel 59 evenwel was onderwerp van een langdurige discussie. Aangezien onzekerheid bestond ten aanzien van de bedoeling van de voorgestelde wijziging sub a. van de toelichting werd besloten terzake nadere opheldering te vragen.

Ook ten aanzien van het gestelde sub b. van de toelichting zou nadere uitleg worden gevraagd. In beide gevallen stelde de delegatie zich op het standpunt, dat de Procureur-Generaal geen instantie dient te zijn, welke bij machte zou zijn een beleid aan te geven, waarvoor de regering de verantwoordelijkheid draagt. Het gestelde sub c. achtte de delegatie in grote trekken onaanvaardbaar, aangezien de eerste zin daarvan niet alleen de roegert aan artikel 59 derde lid, doch ook, naar het de delegatie voorkam, de mogelijkheid schijnt te openen, dat de Procureur-Generaal kan treden in het regering-beleid. Besloten werd dan ook, dat door de Voorzitter hieromtrent het een en ander naar voren zou worden gebracht.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de minderheidsopvattingen e.g. — bezwaren in bespreking. Zij betroffen het volgende:

I. ad artikel 4, lid 2.

„De wetgevende macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de wetgever van het Koninkrijk. In het Statuut wordt nergens bepaald door wie „de wetgever van het Koninkrijk" wordt gevormd.

Artikel 5 zegt daarop: Het Koninkrijk, dat in het Statuut genoemde organen van Koninkrijk enz. worden voor zover het Statuut hierin niet voorziet geregeld in de preambule, de artikelen 2, 6, 7, 10, 11, etc. etc."

„Naar aanleiding van deze door een minderheid uitgesproken mening wordt ook gediscussieerd over de bevoegdheid van de Nederlandse wetgever om verandering te brengen in de samenstelling van de Staten-Generaal. Dit wordt echter van minder belang geacht, omdat deze samenstelling de Nederlandse Antillen niet wezenlijk regardeert, wel de bevoegdheden der Staten-Generaal, met betrekking waartoe medezeggenschap van de Nederlandse Antillen voldoende is gewaarborgd door het bepaalde in artikel 45 sub c.

II. Opmerking van een minderheid in de delegatie:

„Uitgaande van de motie welke met algemene stemmen in de openbare vergadering van de 15e Januari 1954 van de Eilandsraad van het Eilandgebied Aruba is aangenomen, welke in het kort neerkomt op het verschaffen aan Aruba van een zelfstandige status naast de Nederlandse Antillen, zal het Statuut de nodige wijzigingen dienen te ondergaan: o. a.:

1. overal waar in het Statuut sprake is van „Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen", zal dit vervangen dienen te worden door:

„Nederland, Suriname, Nederlandse Antillen en Aruba".

2. id. ten aanzien van „Suriname en de Nederlandse Antillen", welke alsdan zal komen te luiden: „Suriname, Nederlandse Antil. en Aruba". Derhalve o.a. in de preambule, de artikelen 2, 6, 7, 10, 11, etc. etc."

het vorenstaande te bereiken, grondwetswijziging noodzakelijk zou zijn, in de beoordeling waarvan de delegatie uiteraard niet zou kunnen treden. Ter Conferentie zou de verwezenlijking hiervan zelfs staatsrechtelijk onmogelijk zijn, aangezien de nieuwe rechtsorde volgens de Grondwet wordt gevestigd, tussen drie landen en niet tussen vier. Voor het overige werd verwezen naar de procedure der zogenaamde Aruba-commissie, welke haar taak nog niet heeft voltooid.

III. ad artikel 18:

„Met betrekking tot dit artikel wordt opgemerkt, dat dit artikel, zoals het thans is geredigeerd, de deelname van de rijkssdelen aan de rijkswetgeving illusoir maakt. Uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk. Natuurlijk is hier de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens van de Overzeese Rijkssdelen en zal het tot stand komen van een rijkswet in strijd met de geuite bezwaren van de Amerikaanse gebieden van het Koninkrijk der Nederlanden iets stroovers en lastiger zijn, maar uiteindelijk zijn toch de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa de enige onbeperkte recht dus van adviseuren van de wetgevers van het Koninkrijk. Het recht dus van adviseren van de Amerikaanse Rijkssdelen en het recht van de gevormde rijkssdelen om bezwaren te kunnen uiten en de behandeling van ontwerpen van rijkswetten tijdelijk op te schorten, kunnen moeilijk gezien worden als daadwerkelijk deelnemen aan de wetgeving. Het intern appél, wanneer geen drie vijfde meerderheid in de Tweede Kamer is bereikt, zal door velen als weinig bevredigend worden bestempeld, als bedacht wordt, dat

het ontwerp waarschijnlijk door de Rijksgeregter is aanhangig gemaakt en niet onwaarschijnlijk moet worden verondersteld, dat reeds bij de voorbereiding en indiening van het ontwerp intern appél heeft plaats gehad."

Hiervoor wordt in de delegatie niet verder gediscussieerd, aangezien dit minderheidsstandpunt reeds vroeger naar voren is gekomen.

IV. ad artikel 54.

„Een van de weinige bronnen van welvaart van Aruba is de handel; hiervan maakt de luchtvaart een integrerend deel uit. Waar Aruba aanzienlijke kapitalen geïnvesteerd heeft in zijn luchthaven en voornemens is de outillage van deze luchthaven te vervolmaken, behoeft het geen betoog, dat het volledige zeggenschap dient te hebben in de beslissingen betreffende aanvragen van luchtvaartmaatschappijen tot landingen op Aruba. Zo dit niet het geval is, zal de zo noodzakelijke economische ontplooiing van Aruba blijvend geremd worden.

Het is derhalve voor Aruba onaanvaardbaar, dat het geen zeggenschap heeft over het verlenen of weigeren van landingsvergunningen aan vaste luchtlijnen. Het stellen van voorwaarden voor deelname, alsmede het verlenen en aanvragen van rechten voor geregeld luchtvervoer, ook voor zover dat interinsulair en buitenlands luchtvervoer betreft, dienen eilandselijk te worden. Dit zal in het Statuut verankerd moeten worden."

Zijdens de Voorzitter der delegatie wordt de betrokken minderheid erop gewezen, dat het artikel betreffende de luchtvaart bij de Nederlandse delegatie zeer hoog ligt, zodat het bewerkstelligen van wijzigingen daarin tot de onmogelijkheden moet worden gerekend.

Ook Antillen nemen deel aan luchtvaart Overleg

DEN HAAG - Morgen zullen te Caracas de luchtvaartbesprekingen tussen Nederland en Venezuela, die in December j.l. onderbroken werden, worden hervat. De Nederlandse delegatie bestaat uit mr. H. J. Spanjaard, directeur van de Rijksluchtvaartdienst, en dr. L. H. Slotemaker, directeur van de KLM, tevens hoofd van de dienst buitenlandse betrekkingen. Voor de Antillen zal in de Nederlandse delegatie worden opgenomen de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek.

Spanje zegt toe geen wapens buiten NATO te verkopen

LONDEN - Spanje heeft Groot Britannië de verzekering gegeven, dat het de uitvoer van wapens naar landen buiten de Noord-atlantische Verdragsorganisatie zal verbieden, aldus heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken vandaag bekendgemaakt. De Spaanse verzekering was het gevolg van „enkele demarches" door Engeland tegen de voorgenomen verkoop van wapens aan Egypte. Engeland verbodt de uitvoer van wapens naar Egypte in 1951 na de opzegging van het Brits-Egyptische verdrag van 1936 door de regering in Cairo. Engeland vreest, dat dergelijke wapenleveringen gebruikt zouden worden tegen de Britse troepen in de Suezkanaalzone.

Televisie-oorlog

LONDEN - Vier machtige Britse vakbonden hebben vandaag gedreigd met een televisie-oorlog tegen Hollywood om de vertoning van in Amerika gefilde programma's op Britse schermen stop te zetten. Zij stellen tegenmaatregelen in het vooruitzicht, indien de afdeling Hollywood van de American Federation of Labor haar „restrictionistische houding" handhaaft om Amerikaanse maatschappijen ertoe over te halen dergelijke programma's te gebruiken bij de voorgenomen Britse televisie-uitzendingen voor commerciële doeleinden.

versteven. Onder meer zal ter sprake komen de luchtvaartovereenkomst tussen beide landen. Tot nu toe bestaat er een overeenkomst tussen de KLM als maatschappij en Venezuela. Men wil de nu bestaande verhoudingen prolongeren, zij het dat de overeenkomst wordt aangegaan tussen de regeringen van beide landen.

Bestand in Laos pas op 6 Augustus

VIETIANE - Van officiële zijde te Vientiane wordt vernomen, dat de wapenstilstand in Laos op 6 Augustus van kracht wordt. Het laatste hevige gevecht in Laos werd op 12 Juli in het Zuiden geleverd, waarbij 30 opstandelingen sneuvelen en 57 werden gewond. De laatste Vietminh-eenheden in het gebied van Bassac in Zuid-Laos hebben zich teruggetrokken, aldus het Frans-Laotiaanse opperbevel.

Duitse Socialisten voor herbewapening

BERLIJN - Het congres van de Westduitse sociaal-democratische partij heeft geweigerd zich in principe uit te spreken tegen de herbewapening van West-Duitsland. Voor de stemming waarschuwde de voorzitter, Ollenhauer, die zich krachtig had verzet tegen de resolutie, waarin elke vorm van Duitse herbewapening wordt afgekeurd, dat hij zich zijn vrijheid van handelen zou voorbehouden, als die resolutie werd aangenomen. De socialistische leiders waarschuwden het congres voor teveel optimisme na de overeenstemming van Geneve.

Paraguay herstelt politieke vrijheden

ASUNCION - Paraguay heeft een stap gedaan in de richting van het herstel der politieke vrijheden door de liberale partij, die dertien jaar geleden verboden werd, toe te staan haar activiteit te hervatten. Het besluit volgt op de jongste verkiezing van president Stroessner. In 1941 werden alle oppositie-partijen verboden door de Conservatieve president Moringo.

ARUBA VOETBAL BOND

Wilhelminastadion
NEDERLAND tegen ARUBA
Op Dinsdag 27 Juli a.s. 8.30 uur n.m.

Voor het eerst op Aruba
NEDERLAND TEGEN ARUBA
SLECHTS EEN WEDSTRIJD OM DE TROPHEE VAN
HET ARUBAANSE DAGBLAD „DE ARUBAANSE
COURANT"

ER ZIJN NOG EEN BEPERKT AANTAL KAARTEN
VERKRIJGBAAR BIJ:

KANTOOR N.E.N. aan de Wilhelminastraat.
SANTA CRUZ BAR te Santa Cruz.
Kantoor Deurwaarder M. Oduber.
Kantoor Arturo Arends aan de Korteweg.
Lucky Strike Building te San Nicolas, Helfrichstraat.

PRIJZEN:

TRIBUNE FI. 7.—
STAANPLAATSEN FI. 4.—
KINDERPLAATSEN FI. 2.—

KOOP NOG HEDEN UW KAART VOOR HET TE LAAT IS



EN IN 'T KORT

De maatschappij „North American Aviation Inc." heeft van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie een contract gekregen voor de bouw van een eerste „natrium graphiet" reactor, welke ongeveer tien miljoen dollar zal kosten en midden 1957 in werking zal worden gesteld. Het graphiet maakt het mogelijk de reactie onder controle te houden en het natrium dient als afkoelmiddel. Volgens de commissie zal de reactor een vooruitgang betekenen op de weg van de ontwikkeling der atoomenergie.

Een Zuid-Slavisch autobus is deze dagen in volle vaart door een slagboom aan de grens tussen Zuid-Slavië en de Brits-Amerikaanse zone van Trieste gereden. De drie inzittenden, twee Zuid-Slaven en een vrouw, die zegt een Duitse te zijn, zeiden, dat zij om politieke redenen uit Zuid-Slavië zijn gevlucht.

De Britse ambassadeur te Belgrado, Sir William Ivo Mallet, is benoemd tot ambassadeur te Madrid, aldus deelt de Britse departement van buitenlandse zaken mede. De huidige ambassadeur te Madrid, Sir John Balfour, gaat met pensioen.

De plaatsvervangende burgemeester van Hamburg, Edgar Engelhard, heeft enkele dagen geleden mr. J. I. Noest, tot dusver Nederlandse consul-generaal te Hamburg, voor een afscheidsbezoek ontvangen. Mr. Noest, die zoals bekend benoemd is tot gezant in Finland, stelde hierbij zijn opvolger, mr. D. de Roo van Alderwerelt, voor, die tot nu toe ambassadeursecretaris te Moskou was.

Onder een plein in Barcelona is een Romeinse heidense begraafplaats ontdekt, die dateert uit de eerste en tweede eeuw na Christus. Opgravingen brachten menelijke overblijfselen, urnen en talloze andere grafvoorwerpen aan het licht.

De Franse spoorwegpolitie, die

een onderzoek heeft ingesteld naar de ontsporing van een goederentrein nabij Albi in Zuid-Frankrijk, in het begin van deze maand, heeft ontdekt, dat de schuldige een jongen van twaalf jaar is, die voor zijn plezier een der rails had losgeschroefd „om te zien wat er zou gebeuren". Er werd niemand bij de ontsporing gewond.

Ex-president Herbert Hoover der Verenigde Staten zal in de herfst een bezoek aan West-Duitsland brengen, als gast van de regering.

Er is uranium gevonden bij Harasj en Saladipoera in Radjastan (India) aldus werd Dinsdag te Nieuw Delhi vernomen. Naar verluidt, is het uranium van goede kwaliteit.

Paus Pius de twaalfde heeft enkele dagen geleden koning Hoessein van Jordanië in audiëntie ontvangen.

De twee hoogste Tibetaanse autoriteiten, de Dalai Lama en de Pantstje Lama, zijn op 11 Juli uit Lhasa naar Peking vertrokken, aldus werd uit Kalimpong gemeld.

Een Amerikaans hof van beroep te St. Louis heeft vijf communisten die veroordeeld zijn wegens het propagandiseren van geweldadige omverwerping van de regering tegen een borgtocht van 20.000 dollar voor elk in vrijheid gesteld hangende de behandeling van het beroep van de veroordeelden tegen hun vonnis. Vier van de communisten, Sentner, Forest, Manewitz en Murphy zijn tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld: de vijfde, mevrouw Forest, tot drie jaar.

De Oost-Duitse gekazerneerde politie telt thans 80.000 tot 85.000 man, aldus bij het Britse parlement ingediende gegevens. Op elke honderd inwoners van Oost-Duitsland is een politiemann. In West-Duitsland is deze verhouding een op 450.

Protesten tegen toelating van rode geestelijken

WASHINGTON - De Republikeinse vertegenwoordiger uit Michigan Alvin M. Bentley heeft in het Amerikaanse Congres geprotesteerd tegen de toelating in Amerika van elf vertegenwoordigers van Russische satellietlanden tot het congres van kerken, dat in de tweede helft van Augustus in Illinois wordt gehouden. Bentley noemde hun deelneming een „schande". Zij was een belediging voor de Tsjechische en Hongaarse godsdienstlieden, die tegenstand aan de communisten hebben geboden en daarvoor met gevangenisstraffen of erger boeten. Twee der afgevaardigden namen in 1950 deel aan de conferentie van Luchacovice, waar „de goddeloze plannen der Westelijke mogendheden om de mensheid in een nieuwe catastrophale oorlog te dompelen", werden veroordeeld.

Peron stroomlijnt Kabinet

BUENOS AIRES - De eerste stap om de Argentijnse regering te „stroomlijnen" is vandaag gedaan met de officiële aankondiging, dat het ontslag van zeven ministers is aanvaard. De afgetreden ministers zijn: Cabajal Palacios van justitie, Ramon Carrillo van openbare volksgezondheid, Ricardo Gomez Morales van financiën, Rafael Amundarain van Handel, generaal Humberto Sosa Molina van defensie, Raul Mende van technische aangelegenheden en Roman Subiza van politieke aangelegenheden.

Journalist belegert voetbalveste

MONTEVIDEO - De afgelopen twee dagen is er een spelletje van kat en muis aan de gang in Montevideo tussen de Braziliaan Leopoldo Oberst, correspondent van het tijdschrift „Cruzeiro", en de internationale voetbalster Obdulio Varela. Varela beweert, dat het tijdschrift hem tijdens de wereldkampioenschappen in Zwitserland onheus zou hebben bejegend en weigert Oberst een interview toe te staan. Vanmiddag stond Oberst koud en klam, omringd door honderden voetballiefhebbers na een zaak van 42 uur voor de woning van Varela. Hij is van plan er 120 uur te blijven staan.

Amerikaans begrotings-tekort

WASHINGTON - President Eisenhower heeft bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten het belastingjaar 1953-54, dat op 30 Juni j.l. afleiep, beëindigd hebben met een begrotingstekort van 3.029 miljoen dollar. Dit is 250 miljoen minder dan hij in Januari in uitzicht stelde. Deze vermindering met 7½% op het geraamde tekort werd, aldus de president, bereikt ondanks een scherpe daling van 's land inkomsten. De ontvangsten bedroegen 3.000 miljoen dollar volgens de ramingen in Januari, maar de regering besnoeiëde de uitgaven tot 3.280 miljoen.

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

VLIEG NAAR "SPEELPLAATS DER AMERIKA'S"

Voor de zonnigste, vrolijkste, verrukkelijkste vakantie die U ooit heeft doorgebracht—moet U Miami uitkiezen. En op dit ogenblik zijn de vakantie-prijzen juist het laagst. U wilt in volle genot leven wanneer U kan vissen, boottochten maken, U met golf—en tennis spel vermaken en bezienswaardigheden bezichtigen. En mist U vooral Miami's modieuze winkels met 's Avonds is er romantiek in de lucht wanneer U onder de sterren naar hartlust kunt dansen.

Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735 - 1736—Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



JAN C. LACLE

TELEFOON 1048

IN DE OUDHEID WAARDEERDE MEN MELK AL. 6000 JAAR OUDE GESCHRIFTEN PRIJZEN HET!

Melk is onder de voedingsmiddelen een van de oudste bekende. Er bestaan geschriften over het melken van koeien, die al 6000 jaar oud zijn. In 6000 jaar oude geschriften, geschreven in Sanskriet, werd al geconstateerd, dat melk een der meest essentiële voedingsmiddelen is. Al 2000 jaar geleden werd het aanbevolen als medicijn door de „Vader der Geneeskunde" Hippocrates. En in de Christelijke literatuur wordt herhaalde malen naar melk verwezen - een van de bekendste uitspraken - „Melk en Honing".



ZO VERS, als op de dag dat het de zonnige melkfabriek verliet

U zou zelf koeien moeten bezitten van de allerbeste kwaliteit om — elke dag — zulke verse en uitstekende melk te krijgen als KLIM is. Neem een glas melk en proef het aandachtig. — Proef die romig-rijke smaak; het is zo verfrissend, op elk moment van de dag. En KLIM is bovendien de allerbeste voeding die er bestaat. Koop KLIM in het speciale blik, dat de smaak en zuiverheid altijd garandeert. — Niets anders kan vergeleken worden met die overheerlijke KLIM!

KLIM Pure Safe MILK

ALS HET VAN BORDEN IS, MOET HET WEL GOED ZIJN!



Pour it over fruits — Just as good as cream



Keep your car like new ...

the envy of everyone ... with SIMONIZ!

Protect the original polish of your car with SIMONIZ. First have it cleaned well with SIMONIZ KLEENER, in liquid or paste, then apply a coat of long-lasting SIMONIZ. Your automobile will, in this way, be protected for many months against the dust, dirt and tar of the road. SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste are the perfect combination for beauty ... for protection. And remember ... SIMONIZ lasts longer!

Today more than ever ... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

5100 INDIANA AVE.
CHICAGO 14, U. S. A.

GUARANTEED FLUFFY!
Uncle Ben's RICE



AT CAPRI

EVERY
SATURDAY-NIGHT
9.30—2.30

EXAMEN PA ACCEPTACION NA H.B.S.

Pa acceptacion pa cursa HBS a ser examina 36 candidato un candidato a pasa; dos a hanja re-examinacion. Binti-tres a ser rechaza.

Esunnan cu a pasa ta: Anneloes Klaver, Lila Eman, Amena Fowler, Evelina Hochman, Rudolf Rijke, Katja Veenhuis, Margaret van der Brink, Wideliff Gill, Jan Nagel, Cynthia Dilland, Quirino Richard- en a pasa.

defendiendo mama ta mata tata

Dialuna un mucha-homber di 14 anja di Neshoba dramaticamente a bai auxilia su mama herida, matando su tata cu tiro di scopet despues cu e cuakero a herida su esposa durante un discordia.

James E. Henry, e muchu, a disparar 4 bala riba su tata, James Sr. un erador di baco. Sra Hazel Henry, 53, ta mehoando. Su jiu-homber despues di a sufrir un „shock” tambe ta den condicion favorable.

E MALDICION DI CALI

(di: ALERY QUEEN)

Ramdranath a trompea den kamber, mientras su tanta a dal un gritu yen di horror perdiendo su conocimiento. Dr. Sindh a trece bij, bisando „no kere den e cos di mucha chiqui ey, un maldicion nunca por mata un homber!” Mei-anochi di e siguiente dia Dr. Sindh a ser yama na cas di Ramdranath. E tanta bieuu a controle bisando. „Ta e cuminzamentu, e maldicion a cuminsa obra!”

„Nu unda Jagadis ta?” „El a sali un ratu despues cu Bo a bai y no a bolbe back ainda. Pero e no a haci nada, Dr. Sindh. Totalmente nada,” e dama bieuu tabata snik, „excepto e maldicion cu el a buta riba esun stima pa mi!”

Dr. Sindh a bai den Ramdranath su kamber y a cende luz. E hoben a eclama. „Paga luz! Scuridad! Mi no por soporta claridad!”

E dokter a buta un panja pretu riba wowonan di Ramdranath, bisando e tanta, „Historia. No ta nada otro sino autosugestia.” El a tuma temperatura di e hoben, y el a haci su wowonan chiqui. E abata riba 105°. „Com ta cu bo cabes?”

„E ta yen di echiu!” Y Ramdranath tabata hari y den delirio e tabata ijlirando su cabes desesperadamente.

Dr. Sindh a examinele muni-ciosamente. Su lenga tabata hincha y cubri cu un slijm blancu, cua tabata hanjando un color heel. El a tuma monster di sanger, el a dua e tanta algun instruccion, y luego el a bai. El a bolbe ora dia tabata habri, cu un cara masha obstina.

„Mi no a logra hanja nada den su sanger tumando na eienta e simptonan aki,” el a murmura cu Ramdranath su tanta. „Mi mester mas monster di su sanger pa haci examinacion den labora-torio.”

„Lo bo no, hanja nada,” e tanta tabata yora. „Ta e maldicion!”

Cas tabata yena di bisnjanan spanta, asistiendo e tanta den cludo di e homber malu. Dr.

AINDA POR HANJA UN NUMBER LIMITA DI KAARTCHI PA WEGA ARUBA - HULANDA

Bendementu di kaartchi pa wega di Aruba v.s. Hulanda ta bai cu vert. Tin un cantidad masha limita di kaartchi den tribuna. Por hanja tambe pa den staauplaats. Sin embargo pura bo mes pa compra uno, pasobra si e bendementu sigui usina anto pronto nan tur lo caba.

Kende lo no tin e bon gusto di weta e wega entre Aruba-Hulanda. Pa di prome bez den historia lo bo por weta e Occua Hulandes den su forma mas fuerte hunga contra Aruba, esaki tambe den su forma di mas fuerte. Cua lo gina??? Awel esey ta un pregunta cu lo ser contesta Dianars awor den Wilhelmina Stadion.

Aruba cu hungadornan manera: Litrozi, Brionnan, Hernandez, Kelboom, Kelly, Mundo Kemp, etc., contra Hulanda cu Terlouw, Bleyenbergh, Biesbrouck, van der Kuil Tebak, etc. Kende lo sali victorioso for di e ecuentro aki???

Solamente UN wega lo ser hun-ga aki na Aruba.

Ningun hende lo kier perdele.



ECHTPAAR ZONDER KINDEREN VRAAGT Gemeubileerd Huis

van 1 October—1 Maart
Brieven onder No. 16
Bureau Arubaanse Courant

DOBBEL CRIMEN DEN CUNUCU MORTONAN DI UN HOMBER Y UN MUHER HANJA DEN MONDI DI BOCA PRINCE

Algun bishitante di Boca Prince a haci un haljago masha tragico ayera. Den e mondi dje bahia nan a hanja mortonan di dos persona, un homber y un muher. Esunnan cu ahaci es haljago aki a pone polis inmediatamente na altura di cruel haljago aki y direc-tamente e aparato di polis a cumiza funciona.

A resulta di ta un caso masha misterioso, cua nan no a yega di resolve ainda. E mortonan cua a ser transporta pa Hospital San Pedro a resulta di ta di e homber Julio Vargas di 37 anja di edad, Colombiano, y biba na San Nicolas y di e muher casa Elizabeth Anthonia-Marcus. E muher ta nati na Venezuela, pera casa cu un jiu di Corsow. E tabata mama di un jiu-homber di mas of menos tres anja bieuu. Su casa ta biba na Corsow y e muher tin mas of menos dos, tres luna ta biba aki na Aruba den cas di su rumau-muher na Oranjestad. El a trece su jiu-homber cune fo'i Corsow. Awemainta dr. V. der Hoeven a yega for di Corsow pa haci autopsia.

Solamente nan a conta nos cu, nan no a haja arma di fuego den bieindario di Boca Prince. E homber lo tabatin heridanan exterior, mientras e morto dje muher no tabatin ningun rastro di esey. Polis ta haciendo un investigacion di e caso; por lo pronto tur cos ta envolvi den un velo misterioso. A ser balota cu e victimanan tabatin mas of menos un dia morto, ora nan a ser hanja. Indudable-mente cu aki a socede un crimen.

NOTICIANAN DI FO' I TERRA

GINEBRA - E texto di e declaracion di Francia tocante di e tres estadonan Indo-china a bisa:

Gobierno di Republica Frances lo buta su mes bao di regla di tur problemnan, cu ta concerni na recobramento y manentencion di paz na Cambodia, Laos y Vietnam funda riba respet pa Independencia Soberania, e union inte-Laos y Vietnam".

Declaracion riba forza comba-

fesa, tabata mi mes cu a inter-venir antes cu su resuan a ser kima, y a trece polis den e caso. Un autopsia a ser haci, cua resultado tabatin cu nan a aresta Jagadis y su complice, y Corte di Justicia a hanja nan culpable den e caso di morto di Ramdranath.

„Tabata Jagadis kende, cu despues di a entera su mes cu Ramdranath lo hanja sabi di su robo, a busea un complice, huntu cu cua el a propone di parti e herencia di su ruman di tata.”

„Ta cua complice bo kier meen?” mi a puntrele.

„Bo no a menciona ningun momentu un complice den bo relato.” „Mi no a haci?” e Bengali bieuu a murmura. „Pordonami, tabata Dr. Sindh.

„Despues cu Jagadis a prununcia su maldicion cuidadosamente strui, e bon dokter a bai cerca Ramdranath, cu e pretexto di dune un remedi inofensivo, el a inyec-ta bacilonan di e mortal peste bubonica directamente den su via di sanger.”

FIN

tiente Frances na Indo-china ta bisa:

„Gobierno Frances ta decalra cu e ta dispuesto di yama su trupanan back for dje terrorionan di Cambodia, Laos y Vietnam riba peticion di Gobiernoan den cuestion y deater di periodo, estipula p aconvenio excepto den easonan, na unda cu aprobacion di ambos banda un number determina di trupanan Frances durante di un lapso di tempu fihra y riba algun puntonan combini keda atras.”

E diputado Americano Walter Beddel Smith a declara, cu Estados Unidos lo tuma un pachu” cu un profund preocupacion y como serio amenaza di paz y seguridad internacional, cada reanudacion di agresion” en pugna cu e reglanan di paz. Estados Unidos a firma su punto di bista tradicion-al, cu e pueblonan tin e derecho di dispone nan-mes futuro y nan lo ser partidario di obstrui e reglamentu ey.

Al die vrije Vacantiedagen moeten gevuld worden

Geef Uw kind iets te doen, GEEF HET EEN GOEDE VERFDOOS!

Wij ontvingen een nieuwe collectie verfdozen, met prima giftvrije verf, prachtige heldere kleuren.

Metalen docs met 36 kleuren, lineaal, penseel en potlood	f 2.75
met 24 kleuren en penseel	f 1.95
met 15 kleuren en penseel	f 1.25
met 7 kleuren en penseel	f 0.75

Uren en dagen kan Uw kind hiermede leerzaam bezig zijn.

Gimborn Pastels, 12 giftvrije kleurkrijtjes in doosje	f 0.30
Gimborn oliekrjijtes, 12 giftvrije oliehoudende kleurkrijtjes	f 0.30

KLEUR- EN SCHETSBOEKEN

Ons sortiment is hierin zo groot, dat het ons onmogelijk is hiervan een opsomming te geven, prijzen vanaf f 0.30 voor een leuk kleurboek.

Schilderspalet met 12 stukjes verf en penseel, in cellophaan zakje	f 0.40
Schilderspalet met 6 stukjes verf en penseel in cellophaan zakje	f 0.30
Leien, echte lei, met houten lijst, zeer solide, 24x34 cm	f 1.50
Idem, 21x30 cm	f 1.15
Combinatie lei met telraam, 18x30 cm	f 1.95
Telraam, telt tot 100, formaat 19x19, met gekleurde balletjes en houten frame	f 1.65
Telraam, telt tot 50, formaat 15x19 cm	f 1.50
Lei met telraam, 19x19 cm, zeer solide	f 1.25
Griffels, met papier omwikkeld	f 0.05
Doosje met 12 griffels	f 0.60

ARUBA BOEKHANDEL

GEBR. DE WIT

NASSAUSTRAT 94

ORANJESTAD

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 23 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de Jarigen; 6.30 Dinermuziek; 9.00 Muziek (reclame) 9.15 Prot. gramma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten

8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programna Oranjestad Bazaar; 8.45 Programna van Heinekens Bier 9.00 Muziek (reclame) 9.15 Prot. Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 24 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programna Carlos Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

ONZEKER

is de uitslag van de voetbalwedstrijd

Aruba—Nederland

welke Dinsdag a.s. in het Wilhelminastadion zal worden gespeeld



ZEKER

is, dat de N.E.N. het niet alleen met verzekeringen wint, maar vooral met

Service...
Coulance...
Voorlichting...

Voor AL Uw verzekeringen: DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE N.V.

Beter een telefoontje (176) HEDEN, dan een ONVERZEKERDE schade MORGEN

MARIO S. ARENDS N.V. - Gevolmachtigd Gen. Agent voor Aruba

KANTOOR: WILHELMINASTRAAT 31, ORANJESTAD

BEKENDMAKING

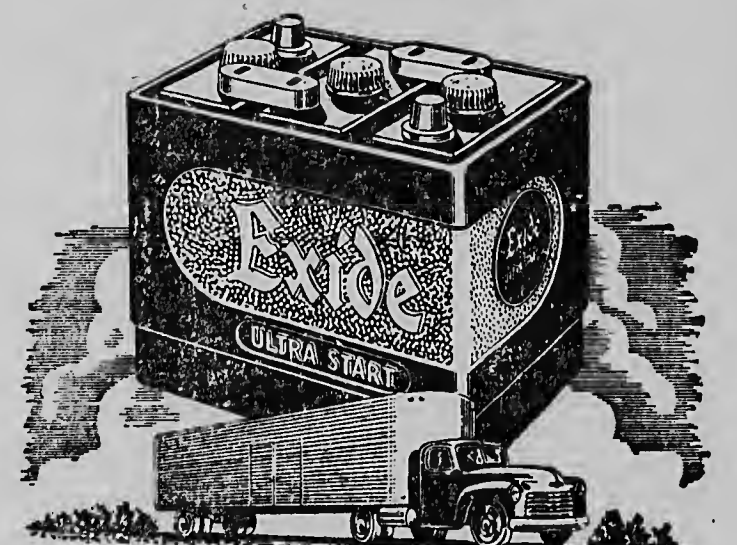
De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt aan belangstellenden bekend dat de Schoener met hulpmotor, genaamd de „Blue Peter” te koop wordt aangeboden. Een volledige omschrijving van het schip ligt bij ondergetekende ter inzage. Eventuele offertes dienen te worden gericht aan de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwinden. Eveneens kunnen aldaar worden ingediend offertes voor het onderhouden van een geregelde wekelijkse dienst tussen de eilanden St. Maarten, Saba en St. Eustatius ten behoeve van het Gouvernement.

De Directeur voornoemd,
J. H. VAN BOVEN.

De Sensationele nieuwe

Exide.
ULTRA START

BATTERIJ



is gemaakt om veel langer mee te gaan

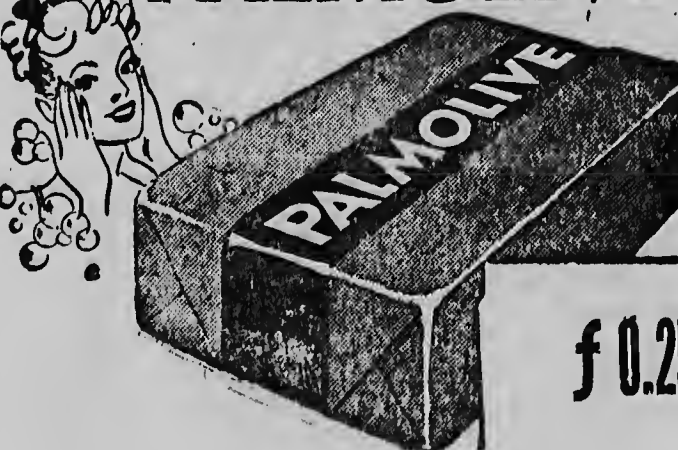
Zet die verbazingwekkende nieuwe EXIDE ULTRA START accu in Uw auto of truck en heel lange tijd zult U geen nieuwe batterij nodig hebben. Geheel nieuw met tal van exclusieve vindingen. Bekijk de nieuwe EXIDE vandaag eens bij Uw dealer.

MET EEN EXIDE START UW WAGEN ALTIJD I

Aruba Trading Company

Aruba, N.A.

For a Lovelier
Complexion-use
PALMOLIVE



f 0.25

No. 1

STORE

GROTE
HEROPENING
VAN

Boven-
verdieping

Met aantrekkelijke keuze uit de nieuwste mode

DAMESJAPONNEN -- HOEDEN -- ONDERGOED

LAAG GEPRIJSD

en 10% korting

MIS DEZE KOOPJES-AANBIEDING NIET

No. 1 STORE, waar Uw gulden meer waarde heeft